

Лл. 125 об.—126: Заповѣди с(ва)т(а)го ш(т)ца нашего Стефана числомъ вѣ. Нач.: «Не имѣи дружбы съ женою...» (ср. Син., лл. 248 об.—249; Сол., л. 269).

Лл. 126—127 об.: Слово с(ва)т(а)го ш(т)ца нашего ѿфрѣма ш ползи д(у)ши и ш смиреннии. Нач.: «Да ѿсть вѣдуше възлюбени (!) ꙗко вси нравѣ сами держатъса (ср. в Син., лл. 249—250; в Сол., лл. 269—271 об.).

Лл. 127 об.—133 об.: Слов(о) о(т)ца Моисѣи сушаго въ скитѣ ко ш(т)цю Пумину. бѣженъ быс(тъ) шт него. Нач.: «Первое цѣлюю сп(а)сение твоѣ б(о)ж(е) мои...» (ср. Син., лл. 250—254 об.; Сол., лл. 271 об.—279 об.).

Лл. 133 об.—135: Слово о(т)ца Макариѣ ш оумилении. г(о)с(под)и бл(а)г(о)с(ло)ви ш(т)че. Нач.: «Велитъ бл(а)г(о)д(а)ть б(о)ж(и)а оумиление на сѣгрѣшающа...» (ср. Син., лл. 254 об.—255 об.; Сол., лл. 279 об.—281).

Лл. 135—136: Калогера Мопсѣа (ошибка, Сол. Моисѣа) заповѣдь... Нач.: «И реч(е) старецъ . подобаетъ оубо ч(е)л(о)в(ѣ)ку оумрети ш друга своего...» (ср. Син., лл. 255 об.—256 об.; Сол., лл. 281—283 об.).

Лл. 136—137: О нравѣхъ добрыхъ. Нач.: «Страх б(о)ж(и)и штгонить злобы...» (ср. Син., лл. 256 об.—257; Сол., лл. 283 об.—284 об.).

На лл. 137 по 144 об. помещены (без заглавия) краткие сказания об отшельниках. Нач.: «Видѣ нѣкто ѿтера старца мниха смѣющася...». Ср. Син., лл. 257—262 — также нет заглавия и в начале находится другое сказание. В Сол., на лл. 284 об.—306 те же статьи, что и в Син. помещены под заглавием «ш воздержании и ш альчбѣ», но текст пространнее: из 91 сказания в Сол. в Пог. вошло только 61.

Лл. 145—146: О оучителехъ и ш оученицѣхъ рекше ш игуменѣхъ и ш чернцѣхъ. Нач.: «Безъ хытлости кормечи того в потопленю кораблю будетъ».

Лл. 146 об.—156: Слово с(ва)т(а)го ѿфрѣма ш покалнии и ш любви. ѿже и ш св(е)щ(е)нии исповеданье и кр(е)сту похвала и ш будущемъ будѣ, г(о)с(под)и и бл(а)г(о)с(ло)ви ш(т)че. Нач.: «Ничто же почтемъ любимаѣ братьѣ паче нелицемѣрныхъ любѣви...».

На л. 156 кончается текст Скитского поглавного патерика. Далее (с л. 156) — без заглавия и без указания на автора произведения помещена неполная первая часть «Пандектов» Никона Черногорца, содержащая 35 слов.

Их автор, как известно, жил в Антиохии, во второй половине XI в. «Пандекты» представляют собой сборник правил, разъяснений и пр. об образе монашеской жизни и обязанностях иноков. Это произведение было переведено на Руси очень рано, еще в XII в.<sup>17</sup> Первый перевод «Пандектов» дает сильно сокращенный по сравнению с более поздними переводами текст.

Позднее, во второй половине XIV в., русский перевод этого памятника был вытеснен современным южнославянским. На Руси широко распространились обе редакции последнего (болгарская и сербская), как и их русские изводы. Естественно, что списки раннего русского перевода весьма

<sup>17</sup> О древнем русском переводе «Пандектов» ср.: И. Срезневский. Сведения и заметки о малоизвестных и неизвестных памятниках, IV. СПб., 1876, стр. 217—296; А. Тихвинский. Ярославский список Пандект Никона Черногорца XII—XIII вв.—Русский филологический вестник, т. XXX, Варшава; 1892; № 3—4, стр. 114—132; т. XXXI, 1893, № 4, стр. 340—345; т. XXXII, 1894, № 1—2, стр. 316—323; № 3, стр. 113—122; № 4, стр. 261—269.